



HVIDOVRE

Idrætsforening

i dag...

Nr. 13 - 16.10. 1977



Glider spillet igen for Hvidovre?

Efter 14 dages pause er det rart at kunne sende et veltrimmet mandskab - uden småskader - på banen. Det store spørgsmål er, om spillet glider for HIF. Der er sket et par udskiftninger, flere unge får chancen med henblik på næste sæson, og mod Helsingør var der gode tendenser ind imellem. Dagens modstander, Horsens, er i alvorlig nedrykningsfare. Men HIF'erne undervurderer ikke det jyske hold, der sidste år klarede sig fri af nedrykning i 11. time.

Dagens billede er fra Helsingør-kampen, hvor John Steen snitter bolden forbi keeperen og hen til Poul Arne Andersen, der scorer med et kanonskud.

Danmarksturneringen
2. division:

HVIDOVRE
mod
HORSENS



Søndag den 16. oktober
kl. 10,00
HVIDOVRE STADION

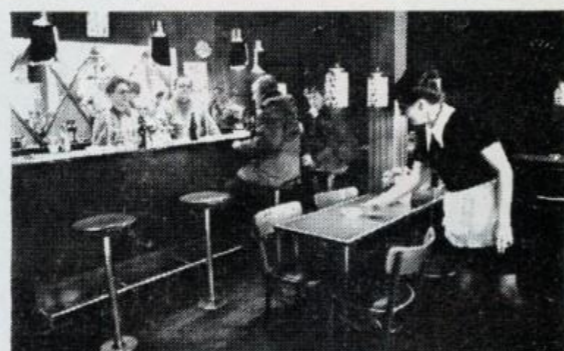
Udgivet af fodboldafdelingen og HIF's Fodboldvenner.
Redaktion: Elo Hemstad, Sv. Borring Sørensen, Niels Erik Madsen, Thorv. Jensen. Foto: Kim Madsen.

Oplag: ca. 4.000

Pris kr. **1,00**

ET GODT MÅL

efter dagens kamp er »henne om hjørnet« hos Jytte og Werner



STJERNEKROEN

Gl. Køgevej 316, telf. 78 09 67

DIVISIONSHOLDETS KAMP-PROGRAM I 1977



STILLINGERNE

Søndag den 16. oktober kl. 10,00 Hvidovre-Horsens
 Lørdag den 22. oktober kl. 14,30 Brønshøj-Hvidovre
 Søndag den 30. oktober kl. 10,00 Hvidovre-Ikast
 Søndag den 6. november kl. 10,00 Hvidovre-Glostrup IC
 Søndag den 13. november kl. 13,30 Skovbakken-Hvidovre

Stillingen i 2. division:

Skovbakken	25	54-25	37
Næstved	25	51-26	35
Glostrup	25	41-24	34
Fremad A	25	54-34	32
Slagelse	25	39-29	31
Vanløse	25	46-39	29
Hvidovre	25	39-32	28
Ikast	25	44-42	24
IHF	25	30-33	23
Helsingør	25	28-32	20
Brønshøj	25	43-54	20
Herfølge	25	21-42	20
Nakskov	25	34-52	18
AB	25	19-35	17
Horsens	25	33-44	16
Aabenraa	25	24-57	16

Ugens tipskupon:

Spilleuge 16
Kampdag 15.-16. okt. 1977

	1	X	2
1. AGF-Randers			
2. B1909-OB			
3. Esbjerg-Vejle			
4. Frederikshavn-AaB			
5. Frem-B1901			
6. Kastrup-B1903			
7. AB-Aabenraa			
8. Helsingør-Glostrup IC			
9. Herfølge-Slagelse			
10. IHF-Næstved			
11. Vanløse-Skovbakken			
12. Silkeborg-B1913			
13. Viborg-Herning			

DS, kreds 2

Jyderup	19	48-24	27
Hvidovre	19	31-16	25
Nr. Alslev	19	37-29	23
Holbæk	19	33-33	20
Knabstrup	19	31-31	19
Søllerød	19	28-29	19
Køge	19	30-32	18
Ballerup	19	33-36	17

Økonomi er også en sport.

Spørg dine venner, hvorfor så mange af dem kommer i Sparekassen SDS. Det er ikke tilfældigt, for hos os er økonomi nemlig en sport.



Sparekassen kender de økonomiske behov og problemer, der kan opstå, når man er ung, og Sparekassen kender også løsningen. Hvad enten det drejer sig om opsparing eller lån, er Sparekassen en god kontakt. Kom ind og få en snak med os - der er altid en afdeling i nærheden.

Lønkonto

SPAREKASSEN **sds**



du vil gå godt i et par kvalitets-sko fra

Leif Sørensen
Bredalsparken
Sko Hvidovrevej 320 . Tlf. 78 27 81



her er hele HIF under én hue - kig op

Stadion Restauranten

Annelse og Elvin Blankensteiner - Søllerød Alle - telf. 49 18 02

I restaurant

byens hyggeligste restaurant
 • stedet, hvor Hvidovreborgerne spiser godt

I pub

byens billigste fædel
 • mange sjove retter til populære priser



Vermouth - Aperitivo

Tegningen klar til næste års HIF-mandskab



To spillere, man satser på...

er Poul Arne Andersen og Flemming Olsen, der nok skal medvirke til at bringe HIF tilbage til 1. division næste sæson.

Selvom betingelserne for pengefodbold under DBU endnu ikke er helt afklaret, og et internt klubudvalg stadig arbejder med en betænkning, forbereder UK og træner Ernst Netuka grundigt næste års sæson. Der var spillermøde om tingene i torsdags, og det gav en positiv tilslutning, omend der forestår drøftelser omkring kontraktforhold, bonus m.v.

- Men det vigtigste er, at vi nu mener at have tegningen klar til næste års HIF-mandskab, siger holdleder Finn Cyrill. - Flere unge er kommet med i dette efterår, og kombineret med de mere rutinerede folk, tror vi på oprykningen næste år. Der er også kontakten nye spillere, så jeg tror, vi ligger godt...

Der satses på hurtige fløje, Kim Bonnesen, Kenneth Brylle, Steen Knudsen med Poul Arne Andersen som den målfarlige centerforward. På midtbanen er der Flemming Olsen, John Steen, Birger Pedersen, Henning Ole. I det bageste forsvar vil man nok eksperimentere, men Jørg. Henriksen og Mich. Christensen er stærke hovedkræfter.

Strøg kiosken

Hvidovrevej 261 (overfor Bredalsparken)
telefon 78 25 55

Aviser . Ugeblade . Papirvarer . Tobak . Tips . Film . Kollektor til Landbrugs- og varelotteriet
 Fornyelse af HT-kort . Søndagsaviser udbringes



Han bruger h'o'det

han har også konto i Handelsbanken



HANDELSBANKEN

-altid med i billedet

Wrangler Wrangler Wrangler Wrangler



Original Western-skjorte. Wrangler's originale western-skjorte er af denim med kobber-trykknapper, der er brystlommer med klap og W-stikning. Den rummelige og bekvemme skjorte har kontrastfarvede stikninger overalt.
Fds i str. 13 1/2"-17".
WRANGLER er godkendt af Dansk Tekstilprævenavn.

Oklahoma. Jeans i ny-klassisk vestegstil fra Wrangler. Der er helt lige bukseben - velegnet til at rulle op eller stikke ned i stavelserne. Den ene af westernlommerne har lille ekstra-lomme til munter, bagpå er der pådyvede lommer. Oklahoma har kobbermutter og orange stikninger.
Fds i str. 26"-38".
WRANGLER er godkendt af Dansk Tekstilprævenavn.

Western jakke. I klassisk og meget aktuel vestegstil. Den korte jakke er af det meget slidstærke 14 oz. denim, har brystlommer og to skrålommer, kontrastfarvede stikninger og kobberknapper.
Fds i str. 6-16 år.
WRANGLER er godkendt af Dansk Tekstilprævenavn.

Atlanta. Wrangler har tegnet en kollektion specielt til pige-knippen, som via snittet får skikketen til at synge højere og slankere. Atlanta er af fløj i moderat bogge-facón med westernlommer, kopsøm og ny spændetomp med broderet etiket.
Fds i str. 8-18 (danske str. 34-44) i farverne marine, maccobrun, sort og stødgrå.
WRANGLER er godkendt af Dansk Tekstilprævenavn.

GEM PROGRAMMET

Her er det 13. bogstav i **Præmiekonkurrencen Dagens Bogstav**. Der mangler nu kun to bogstaver, så husk endelig at sikre Dem programmet for hjemmekampene mod Ikast (den 30.10.) og Glostrup IC (den 6.11.). Deres chance for at gætte det rigtige ord og dermed deltage i lodtrækningen om de mange dejlige præmier, heriblandt en tur til London for at overvære en engelsk 1. divisionskamp stiger betydeligt.



Dagens bogstav er:

L

til dig
og mig
og dine
børn...
NYT
MODE-CENTRUM



v/ JØRGEN HENRIKSEN
HVIDOVREVEJ 340
TLF. 01 - 78 55 22

kgl. kunst
og
B & G kunst



ISENKRAM . GLAS . PORCELÆN
Bredalsparken
Hvidovrevej 318 . Tlf. 78 15 93

HIF's målaktier

Ved sidste hjemmekamp mod Helsingør blev følgende numre udtrykket:

62 . 360 - 216

Dagens lodtrækning publiceres i pausen.

**Kig ind i
det ny centrum
for sportsfolk...**

**Hvidovres eget sports-magasin
hos John Steen Olsen...**

Frihedens Butikcenter . HVIDOVREVEJ . STRANDMARKSVEJ . TLF. 49 00 99



- og efter kampen ses vi s'fø'li' på

Johnnys Pub & Bodega

- stedet, hvor sportsfolk mødes!

Hvidovrevej 356 . telefon 78 44 61

Åben fra 9 morgen til 2 nat

HOLD-OPSTILLINGERNE:

Spillernes rygnumre bliver bekendtgjort over højtaleren

HVIDOVRE:

- () Jørgen Henriksen
- () Carsten Rasmussen
- () Jan Iver Nielsen
- () Mich. Christensen
- () Allan Rønberg
- () Birger Pedersen
- () John Steen Olsen
- () Flemming Olsen
- () Kim Bonnesen
- () Poul Arne Andersen
- () Kenneth Brylle Larsen
- () Steen Knudsen
- () Henning Ole Seistrup

HORSENS:

- () Gunner Larsen
- () Jørgen Christensen
- () Per Blickfeldt
- () Finn Christiansen
- () Kjeld Stidsen
- () Bent Schmidt
- () Leif O. Bodholt
- () Karl Trane
- () Erik Krogh
- () Jens Kjærsefeldt
- () Stig Friis
- () Carl Erik Henriksen

Dommer: Bjarne L. Andersen, Ballerup

Bolden, der spilles med, er skænket af REINO RADIO, Gl. Køgevej 268

Mød Deres nye ven.

De og Deres familie - og Simca 1100. Den ideelle kombination. Kom ind til Chrysler-forhandleren og mød Deres nye ven - Simca 1100. Priser fra kr. 38.988,- ex. lev.



III. Simca 1100 ES



hos

HERLUF RASMUSSEN AUTOMOBILER ApS **AUTODANIA**

Gammel Køgevej 248
Hvidovre
Telefon (01) 49 09 97

Han bli'r klippet!
- og det gør de fleste HIF'ere
hos ...



**Frihedens
Herrefrisør**
v/ Sv. Aa. Trusbak

Strandmarksvej 20
Tidsbestilling, tlf. 49 02 08

**- stedet, hvor også
HIF'erne spiller billard...**



KINGS CLUB

**Falkoner Allé 63 . Tlf. 10 64 54
Køkkenet åbent fra 18-6 morgen**



DM-ynglinge til Rotterdam

Onsdag den 19. oktober drager DM-ynglingene med ledere forventningsfulde af sted pr. bus med Rotterdam som mål. Holdet skal aflægge besøg hos den kendte hollandske klub, Feyenoord, hvor John Steen tilbragte en del af sin professionelle løbebane. John Steen har været os behjælpelig med kontakten, hvilket vi er ham meget taknemlig for.

Under opholdet skal ynglingene følge værtsklubbens spillere for at høre nye indtryk og for at se, hvorledes der trænes i en professionel klub. Endvidere skal der spilles en venskabsmatch mod Feyenoords ynglinge. Kampen er foreløbig fastsat til torsdag den 20. oktober kl. 19.30. Forhåbentlig kan kampen flyttes, så vi får mulighed for at stille med stærkeste mandskab. Sagen er den, at vi efter vor sidste korrespondance med Feyenoord har fået fire spillere udtaget til ynglingelandsholdets træningslejr, som finder sted i Vejle i tiden fra den 16. til den 20. oktober. Tre af spillerne skulle have været med ved afrejsen onsdag den 19. oktober. De unge spillere skal ikke gå glip af hele turen. Torsdag formiddag sætter de sig i toget på Vejle H for senere på aftenen at slutte sig til kammeraterne i Rotterdam. TJ

1. drenge turneringsvinder

I et af dette programs forårsnumre blev 1963-årgangen omtalt som »en årgang, man stillede visse forventninger til«. Nu her - sent på efteråret, hvor sæsonen er slut - kan det til samme læsende publikum oplyses, at forventningerne er blevet indfriet. 1. drenge har meget sikkert - med mindst 7 point foran nr. 2 - vundet deres række. Holdet havde allerede 14 dage før sæsonens afslutning vundet den afgørende kamp mod B1903 med 3-2 efter at have været bagud med 2-0 ved halveg. Drengene vandt samtlige kampe i foråret, og kun KB var i stand til at fratage holdet point i efteråret. I pokalturneringen spillede vi uafgjort 0-0 mod den senere vinder Kastrop, men måtte udgå, da vi tabte straffesparkkonkurrencen.

13 spillere har dannet stammen på holdet, som målbevidst har trænet og kæmpet for at leve op til de forventninger, der ofte kan føles en smule tyngende. Lars Bo.



Toms

er sponsor for HIF

Tak til forældrene!

Mange kampe har ungdomsafdelingens unge medlemmer deltaget i sæsonen igennem. Mange forældre har til glæde for drenge og trænere mødt trofaste op til disse kampe.

Trænerne sætter stor pris på - ja, det glæder dem oprigtigt -, at forældrene så flittigt tropper op. En ekstra påskønnelse i deres arbejde med drengene.

En særlig tak skal lyde til vore pligtgylde »chauffører« til udekampe. Ved jeres hjælpsomhed sparer I klubben for store transportudgifter.

Vel mødt igen ved den grønne »rektangel« i foråret 1978.

Ps. I må selvfølgelig gerne møde op ved vintertræningen.

p. u. v.:
Thorvald Jensen



Bikuben

Hvidovre-Syd Afd.,
Hvidovrevej 253,
tlf. 78 26 12

Hvidovre Afd.,
Hvidovrevej 103,
tlf. 75 15 21

Strandmark Afd.,
Frihedens Butikcenter,
tlf. 78 81 33

for sportsfolk:
**sikkerheds
brillen**
med glas
som ikke kan
splintre

K. CORNELIUS-KNUDSEN

telefon 01-78 46 45 · briller gennem 5 generationer

butiksentret Friheden

Vi sælger også i nærbutikken
aviser, tobak, is, vand m.m.



SERVICENTER
v/ G. Schjøth-Hansen
Hvidovrevej 271
Tlf. 78 32 74

**Kød . Viktualie . Frugt
Kolonial
Tobak . Vin**

MERKUR Superland

Hvidovrevej 126 . 2650 Hvidovre . Telefon 75 02 06

DERES specialforretning
SKJOLD BURNE VINE
- den med tyren

Stort udvalg i
vingaver, piber, lightere
Tipsforhandling

Ruth & Johs. Madsen
Tobak . Vin og blade
Hvidovrevej 91 . Tlf. 75 16 86



HIF'ere handler også hos

Reino Radio
Gl. Køgevej 268, Hvidovre - Tlf. 49 33 22

- den lokale radiofaghandler

(parkering lige ved døren)

HELGE HANSEN

Murermester & entreprenør ApS

Jord-, kloak-, beton- og murerarbejde

Vi udfører:

Fag-entrepriser . Vedligeholdelse
Hoved- og total-entrepriser

HELGE HANSEN

Tistrupvej 2 . 01-78 71 04 . 78 76 84



frugtcentralen v/ j. lange

Hvad skal
det være?
-en is fra
Premier



Gør som
Hvidovre Idrætsforening
- kør med
Edelskovs Turisttrafik
01-68 21 90

Luksusbusser . 11-58 personer
Special handicap-bus

FODBOLD-REJSER

Afrejse hver weekend
til de fleste europæiske
storbyer

afrejse fredag
hjemkomst mandag Priser fra
kr.

London	915
Bruxelles	860
Paris	1.095
Amsterdam	800
Roma	1.215
Zürich	1.065
Barcelona	990
Berlin	580
Hamburg	660

Gælder det efterårs-
eller vinterferie,
kontakt

Hvidovre Idrætsforenings
rejsebureau:

JØRGENSENS rejsebureau



Trommesalen 3 . 1614 København V
Tlf. (01) 22 44 22
Strandvejen 110 . 2900 Hellerup
Tlf. (01) HE 28 82

HVIDOVRE AVIS blev TOPSCORER blandt lokal-aviser

Efter 10.000 personlige interviews
i det storkøbenhavnske område
står dette resultat ordret i analysen

Du skal også vide, at

97 %
af Hvidovres borgere
over 15 år
læser
Hvidovre Avis

... vi har også
den bedste dækning
af sporten ...

HVIDOVRE AVIS

det store lokale blad!
Hvidovrevej 301 . 2650 Hvidovre . (01) * 49 55 55

Nye MØBLER ...
selvfølgelig

AAGAARDS MØBLER

Gl. Køgevej 272 . 2650 Hvidovre
Tlf. 01-78 04 32 . Giro 8 08 50 64



Stressless Amigo stol
med skammel i læder kr. 3.084



Kvalitetsmøbler i Hvidovre
i flere generationer